

OST- INNEN städter

Dezember
2023



**Reinkommen – drankommen
– sich wohlfühlen**

Einumer Straße 93 • Hildesheim • Tel. 0 51 21-1 26 92
Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Damit Weihnachten für obdachlose Menschen kein Tag wie jeder andere wird

Bürgerinnen und Bürger haben jetzt wieder die Möglichkeit mit ihren Spenden obdachlosen Menschen über den Winter zu helfen und

ihnen die Teilhabe an Weihnachten zu ermöglichen. Hildesheimer Einrichtungen sind auf diese Spenden angewiesen, um den Schwächsten in dieser Stadt zu helfen.

Ab Mitte November wird das Leben auf der Straße besonders hart. Viele obdachlose Menschen erkranken im Winter, an kalten Tagen drohen Menschen auf der Straße zu erfrieren. Sascha Kirchner kennt diejenigen, die ihr Nachtlager in Eingängen, Parkhäusern und auf Friedhöfen aufschlagen. Im Winter besucht er sie regelmäßig an ihren Schlafstellen. Er schaut, ob sie Hilfe brauchen und ob sie genug für eine weitere Nacht auf der Straße sind. Der Streetworker der Stadt kennt die Szene, er ist da, wo die Obdachlosen sind und kümmert sich um die Menschen auf der Straße.

Wenn der Morgen angebrochen ist, verlassen obdachlose Menschen ihre Schlafstellen und nutzen die Angebote im Stadtgebiet. Die Herberge zur Heimat betreibt tagüber in der Hannoverschen Straße 34 den Tagestreff Lobby. Dort können sich bedürftige Personen montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 15 Uhr aufhalten. Es besteht ein tägliches Frühstücksangebot. Die Besucherinnen und Besucher werden von sozialpädagogischen Fachkräften unterstützt, sie können sich aufwärmen, duschen, ihre Kleidung waschen und sich etwas zu Essen zubereiten.

In der Lobby werden Schlafsäcke, Isomatten und wärmende regenfeste Kleidung an Bedürftige ausgegeben.

In der Ambulanten Hilfe für wohnungslose Männer und Frauen des Diakonischen Werkes Hannover werden wohnungslose Menschen in der Hannoverschen Straße 2 montags bis freitags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr beraten und begleitet. In der Adventszeit packen die sozialpädagogischen Fachkräfte für Ein-

BLAUMANN
Berufskleidung

www.blaumann-hildesheim.de

- Medizinbekleidung • Zunftbekleidung
- Gastronomiekleidung • Workwear

Osterstraße 13 • 31134 Hildesheim
Telefon 0 51 21/40 20 12

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10.30 Uhr–18.00 Uhr
Sa. 10.30 Uhr–14.00 Uhr

Ich wünsche allen ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes neues Jahr.

richtung Weihnachtstüten, die nach der gemeinsamen Weihnachtsfeier an Bedürftige verteilt werden. Das Angebot der Vinzenzpforte richtet sich an suchende und bedürftige Menschen. Die Vinzenzpforte in der

Neuen Straße 16 ist montags bis freitags von 9 bis 14 Uhr geöffnet. Morgens besteht ein Frühstücksangebot, ab 12.30 Uhr gibt es eine warme Mahlzeit. Um die Mahlzeiten anbieten zu können, ist die Vinzenzpforte in der

Fortsetzung auf Seite 12

AtmosfHair



Natali Tuncay Gülseren

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Bernwardstraße 2,
31134
Hildesheim

Öffnungszeiten:

Di.-Fr.:

09 - 18:00 Uhr

Sa.:

09 - 15:00 Uhr

So. und Mo.:

Geschlossen

Telefon:

05121-58684

www.salon-genie.de

Überzeugen Sie sich auch von der guten Qualität unserer Perücken.

Schöne Dinge.
Auch für
Weihnachten.

Montag – Freitag
11.00 – 18.00 Uhr

Samstag
10.00 – 15.00 Uhr



WÖRTH STRASSE 9
31134 HILDESHEIM

ONLINESHOP
GRØN-CONCEPTSTORE.COM

auric
HÖRGERÄTE

Herr Komars · Hörakustikmeister

Sind Sie unzufrieden mit Hörgeräten, die Sie woanders gekauft haben? Dann geben Sie uns die Chance, es besser zu machen. Jetzt kostenlos & unverbindlich einen Termin vereinbaren.

auric Hörcenter in Hildesheim
Bahnhofsallee 25 · Telefon: (05121) 2 80 80 60

SALON HÖPER
Kardinal-Bertram-Str. 11

31134 Hildesheim

Tel: 05121-37903

Wir wünschen eine schöne Adventszeit

Di-Fr. 9.00-18.00 ★ Sa. 8.00-13.00

Bei uns stimmen Preis und Leistung.

Abriss
Abbruch
Brandräumung
Entkernung
Entrümpelung
Schadstoffsanierung
Inkl. Entsorgung
(gem. § 53 u. § 54 KrWG)

Die Abriss-Profis!
Fachbetrieb TRGS 519/521/524

Universal Blitz Service seit 1997

0800 600 70 22 (kostenlos)
0176 22 78 83 82

info@abris-profis.de
www.abris-profis.de

Steuerwalderstr. 22a
31137 Hildesheim

„Ich erfülle Wünsche für einen besonderen Abschied.“

Simone de Goede, Bestattungsfachkraft

GBG BESTATTUNGEN

Marktstraße 15, Hildesheim
Tel: 05121/1888
www.bestattungen-hildesheim.de

IHR MOBILES PFLEGETEAM
Mit Sorgfalt – von Herzen

Pflege, wie sie sein soll: freundlich, kompetent, erfahren. Mit 24-Std.-Notruf und Angehörigenberatung.

Rufen Sie uns an:

Tel. 05121/999 26-62

Steingrube 14

31141 Hildesheim
info@ok-pflegeteam.de
www.ok-pflegeteam.de

OK!



125
Jahre!
1897 – 2022

Wir verbinden Tradition und Moderne.
Danke für Ihr Vertrauen.

Goschenstraße 51
31134 Hildesheim

Telefon: 05121 - 3 48 67
info@suessmann-bestattungen.de
www.suessmann-bestattungen.de



biber GmbH
Ambulante Pflege



professionelle Pflege daheim

Rex-Brauns-Str. 9 Tel 051 21 - 51 41 54
31139 Hildesheim Fax 051 21 - 52 76 9
E-Mail: ambulante@bi-ber.de

www.biber-pflege.de



Steinofen
PIZZERIA

05121 - 30 33 614

Genießen Sie das italienische Original!

Himmelsthürer Straße 61 a,
HI-Bockfeld
Kleines Restaurant und
Außerhausverkauf.

www.steinofenpizzeria.com

Was tun in der zweiten Lebenshälfte?

Willkommen im Blog von Kultur 50plus

Im Internet <https://k50p.de>

Kultur & Lebensfreude pur für die aktive Generation 50plus
Unabhängig, ehrenamtlich und ohne jedes finanzielle Interesse.
Just For Fun.

Die Blog- und Portalseite Kultur 50plus - K50p im Internet: <https://k50p.de> informiert über

interessante Projekte, Möglichkeiten, Aktivitäten und Initiativen der Generation 50plus.

Wie doch die Zeit vergeht... Dieses Jahr ging irgendwie schneller rum als gedacht. Vereinzelt funkelten bereits im November erste Lichterketten und Weihnachtsbäume. Es ist schon wieder Dezember und in der City duftet es täglich mehr nach Leckereien und Weihnachtsmarkt. Die Lust auf Glühwein, leckeres Essen und gemütliche Abende mit netten Leuten steigt. Allmählich wird es Zeit, bei all dem Stress zur Ruhe zu kommen und die Adventszeit zu genießen.



Oder gehören Sie zu den Weihnachtsmuffeln, bleiben lieber allein und lehnen den ganzen Weihnachtsrummel ab? Dann tun Sie sich einfach mit anderen Nichtfeiernden zusammen, um gemeinsam nicht zu feiern. Spätestens an Heiligabend bei Sprüchen wie, „wir wollten uns aber nichts schenken“ oder „oh, das wäre aber nicht nötig gewesen,“ befinden Sie sich trotzdem mittendrin. Neulich wurden wir ungewollt zu Mithörenden eines Gespräches zwischen zwei jungen Frauen:

„Heiligabend feiern wir seit Jahren zusammen mit der Familie. Das gemeinsame Essen ist eine alte Tradition. Wir haben ja keine eigenen Kinder. Unsere Neffen und Nichten sehen das anders und warten schon ungeduldig, um sich endlich mit Freunden zu treffen und irgendwo Party zu machen. Nach dem Essen bleibt für sie keine Zeit für Bescherung. Also gibt es auch unter uns fast keine Geschenke. Wir trinken Wein, essen lange und meist zuviel, erzählen und lachen. Später holt mein Vater seinen besten Whisky raus und wir hören den Geschichten der Großeltern zu, die bei Familienfesten über ein ausgesprochen erzählerisches Talent verfügen. Meist, fährt unser Taxi erst nach Mitternacht vor.“



Die andere, offenbar aus einer muslimischen Familie, erzählte sinngemäß: „Wir feiern kein Weihnachten, wir sind ja Muslime. Bei uns kommt nachmittags die ganze Familie zu Besuch, dann trinken wir Tee, essen Süßigkeiten und später gibt es end-

lich ein gemeinsames Abendessen. Eigentlich essen wir den ganzen Tag. Und für die kleinen, jüngeren Geschwister gibt es dann natürlich auch Geschenke. Alle freuen sich schon lange auf unser Treffen, aber Weihnachten kennen wir nicht.“

Als unfreiwillige Zuhörer konnten wir ein wohlmeinendes Grinsen kaum unterdrücken. Der magischen Weihnachtszeit ist eben schwer zu entkommen. Was also tun? Abends kehrt auf Straßen und Plätzen Ruhe ein. Die Hektik schwindet und alles wirkt beschaulicher. Da empfiehlt sich ein ausgedehnter Abendspaziergang. Auch als Gang nach der Gans, um wenigstens ein paar Kalorien wieder loszuwerden. Aber wenn es nach uns geht, können Weihnachten und Jahreswechsel endlich kommen. Wir sind bereit!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de Fa.



Ein paar Wünsche hätten wir da allerdings noch. Das größte Geschenk wäre, wenn endlich dieser unsinnige Krieg aufhörte. Auf Rauch und Böllerei an Silvester könnten wir dann gleich mit verzichten. Natur, Tierwelt und Stadtreinigung würden es sicher danken.

Die Redaktion von K50p wünscht fröhliche Weihnachten und kommen Sie gut in das neue Jahr!

Sie haben eine Idee? Immer her damit! Gern per Mail an: Redaktion@K50p.de oder persönlich per Absprache. Kultur 50plus ist eine lockere Initiative zwecks Info und Vernetzung über Möglichkeiten und Aktionen für die aktive Generation 50plus. Was das alles umfasst, hängt einzig von Spontantät, Kreativität und Aktivität der Mitmachenden ab. Eigeninitiative wird hier groß geschrieben. Wenn das für Sie passt, dann passen wir zu Ihnen. Dann sind Sie hier richtig!

K50p ist unabhängig von Organisationen und Parteien. Nähere Infos im Internet oder per Mail.

Text und Bilder : Jürgen Warps

Theater: Schmidt's Katzen Christmas Special

Wild, spontan und mit Liebe zum Christmas-Trash improvisieren Schmidt's Katzen ein Bühnenchaos rund um den Weihnachtswahnsinn. und das Publikum bestimmt die Richtung. Freitag, 22. 12. Beginn: 20 Uhr, Einlass 19.30 Uhr, 20€ erm. 16€ Halle Kufa.

Zahlen Sie immer noch Miete?

Kaufen statt mieten!

2-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung mit Wintergarten, ca. 60qm.
 KP: 79.000€ zzgl. Provision
 Energie: Gas, Verbrauch: 174 kWh

Besuchen Sie mich auf meiner Internetseite.
 Gern rechne ich Ihnen eine Finanzierung.




IMMONALITY

Telefon 0173-6158525
 www.immonality.de

Immobilien Christiane Engelhardt
 Küchenthalstraße 31 · 31139 Hildesheim

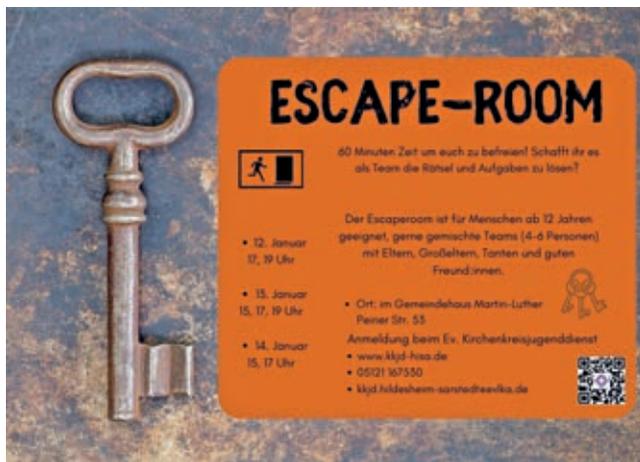
Escape-Room im Gemeindehaus Martin-Luther!

Zwei Räume richten wir her und es gibt eine Stunde Zeit, um als Gruppe gemeinsam Rätsel und Aufgaben zu lösen und letzten Endes zu entkommen.

Der Escape Room ist für Menschen ab 12 Jahren geeignet, gerne gemischte Teams (4-6 Personen) mit Eltern, Großeltern, WGs und guten Freund:innen. Termine bitte buchen beim Ev. Kirchenkreisjugenddienst. Tel.: 051 21-1675 30

oder per Mail an: kkjd.hildesheim-sarstedt@evlka.de. Mehr Infos auf dem Plakat.

Katrin Bode



ESCAPE-ROOM

60 Minuten Zeit um euch zu befreien! Schafft ihr es als Team die Rätsel und Aufgaben zu lösen?

Der Escape room ist für Menschen ab 12 Jahren geeignet, gerne gemischte Teams (4-6 Personen) mit Eltern, Großeltern, Tanten und guten Freund:innen.

- 12. Januar 17, 19 Uhr
- 13. Januar 15, 17, 19 Uhr
- 14. Januar 15, 17 Uhr

Ort: im Gemeindehaus Martin-Luther
 Peiner Str. 55
 Anmeldung beim Ev. Kirchenkreisjugenddienst
 • www.kkj-d-hsa.de
 • 05121 167530
 • kkjd.hildesheim-sarstedt@evlka.de

LIEFERN IST AUCH MÖGLICH

India Tandoori Haus

Original indisches Restaurant ❖ Original indischer Lehmofen

- ❖ original indische Tandoori (Lehmofen)-Küche
- ❖ Grill- und Curryspeisen
- ❖ Geflügel-, Lamm-, Enten- und Fisch-Spezialitäten
- ❖ große Auswahl an vegetarischen und veganen Gerichten
- ❖ Mo-Fr (außer an Feiertagen) Mittagstisch von 11.30-14.30 Uhr
- ❖ Klimatisierte Räume

**Catering und Buffet für Feiern
 Lieferservice**



Montag bis Samstag 11.30 - 14.30 Uhr ❖ 17.00 - 22.30 Uhr
 Sonntags durchgehend von 11.30 - 22.30 Uhr

Himmelsthürer Straße 65 ❖ 31137 Hildesheim-Bockfeld
Telefon (051 21) 2044 110
www.tandoori-Hildesheim.de

Nach dem ersten Teil der Beththupferlgeschichten liegt hier nun der neue Band vor. Wieder mit kleinen Geschichten zum Einschlafen, mal lustig, mal nachdenklich stimmend. Vielleicht möchten Sie die Geschichten lieber am Tag lesen? Das bleibt Ihnen natürlich selbst überlassen.

Paperback ISBN: 978-3-347-84681-4
 12,00 €

Hardcover ISBN: 978-3-347-84682-1
 17,00 €

e-Book ISBN: 978-3-347-84683-8
 4,99 €

Das Buch erhalten Sie im Verlag Tredition www.tredition.de im Buchhandel oder direkt bei der Autorin 0160/934 097 57

Der Reinerlös aus dem Verkauf des Buches geht an Naturschutzorganisationen

Neuerscheinung



tredition

Licht von Bethlehem

Wir freuen uns am dritten Advent das Friedenslicht in einer Aussendefeier weitergeben zu können. Das Licht hat viele tausende Kilometer überwunden und wir wollen es weitergeben an Alle, die guten Willens sind, sich von dem Gedanken des Friedenslichtes anstecken zu lassen. Gerade in diesem Jahr sehnen wir uns so sehr nach Frieden in der Welt. In ökumenischer Zusammenarbeit mit der Neupostolischen Gemeinde laden wir ein- am

besten ausgestattet mit eigener Kerze/Laterne am Sonntag, 17. Dezember um 16.00 Uhr, in die Martin-Luther-Kirche zu kommen. Schöne Musik, anregende Texte und eine stimmungsvolle Atmosphäre prägen diese Feier.

Im Anschluss laden wir noch zu einem wärmenden Punsch draußen am Feuerkorb ein.
 Katrin Bode

Offener Advent am 17. Dezember

Friedenslicht aus Bethlehem

16.00 Aussendefeier in der Martin-Luther-Kirche.
 Im Anschluss Punsch am Feuerkorb.
 Bringen Sie gerne eine Laterne für das Friedenslicht mit.

Es lädt herzlich ein die Ev. Martin-Luther-Kirchengemeinde Nordstadt-Drüppelstedt und die Neupostolische Kirchengemeinde Hildesheim.



Wir bedanken uns bei unseren Patienten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2024.

M. Peyvandi und das Praxisteam



Zahnarztpraxis M. Peyvandi

Wir sind umgezogen

Ostendallee 5, 31135 Hildesheim
 Tel. 0 51 21/8 39 81
www.zahnarztpraxis-peyvandi.de
 In der Nähe von Café Del Sol und Helios Klinikum

Unsere Leistungen:

- Angstpatienten
- Prothetik (Hochwertiger Zahnersatz)
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Implantologie
- Oralchirurgie
- Lasertherapie
- Professionelle Zahnreinigung
- Kinderzahnheilkunde
- Vollnarkose, Lachgassedierung

Wir freuen uns, Sie in unserer neuen, modernen Zahnarztpraxis im Ostend begrüßen zu dürfen.

Wir machen Urlaub vom 20. 12. bis 29. 12. 2023

Wir suchen

zur Unterstützung unserer neuen, modernen qualitäts- und patientenorientierten Zahnarztpraxis Mitarbeiter/innen für den Bereich Stuhlassistenz, Prophylaxe und Anmeldung.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung, gerne auch online an Herrn Saadat: info@zahnarztpraxis-peyvandi.de, Tel. 0151-25 38 09 93

**Mittwoch, 13. Dezember, 19 Uhr
 NABU-Stammtisch für alle**

Gemütlicher Abend mit Jahresrückblick im Spiegel der Presse bei Glühwein und Gebäck. Gäste sind herzlich willkommen!. Anmeldungen erbeten per E-Mail an dieter.goy@nabu-hildesheim.eu.
 Treffpunkt: NABU-Büro, Braunschweiger Str. 23, 31134 Hildesheim.

FISCHER
TRAURINGE
SINCE 1919

„Ja!“
Viele Wörter haben Sie nicht zur Auswahl. Dafür umso mehr Trauringe.

VIRKS Uhren
Schmuck
Trauringe

Hildesheim · Kurzer Hagen 1 · www.virks.de

Friseursalon
Lattmann

Inh. Nicole Sommerfeld
Kurzer Hagen 16/17
31134 Hildesheim
Telefon: 05121/ 36858

Landschlachtere
Tolle & Kroll

Fleischerei!
Partyservice!
Beste Qualität!
Zertifizierter Betrieb!

Wir verwöhnen Hildesheim!

Diekholzen · Marienburger Straße 12 · Tel. 05121 26 48 60
Hildesheim · Kurzer Hagen 1 · Tel. 05121 26 34 15
Moritzberg · Dingworthstraße 16 · Tel. 05121 20 88 300

www.Landschlachtere-Tolle-Kroll.de
E-mail: post@landschlachtere-tolle-kroll.de

inspiration
1A trends
BLUMEN
lifestyle
kreativität

LANGE

*Im Kurzen Hagen zu Hause
seit 60 Jahren*

1A BLUMEN LANGE · FLORALE INSPIRATIONEN
Kurzer Hagen 6 | Am Almstör · 31134 Hildesheim · Tel. 05 121 - 360 84
info@1a-blumen-lange.de · www.1a-blumen-lange.de



- die individuelle Einkaufsstraße mit Flair zum Flanieren und Verweilen

**Kurzer Hagen:
Attraktivität durch
Individualität**



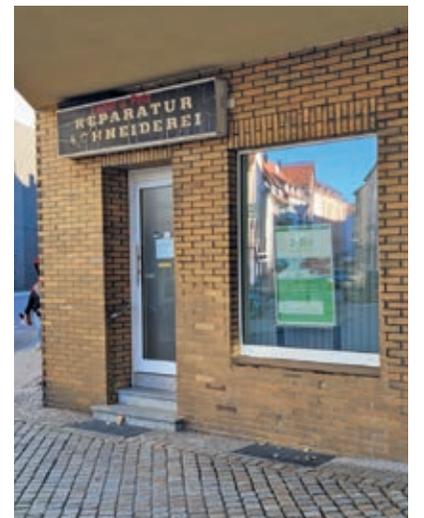
Nur wenige Meter von der Fußgängerzone entfernt zeichnet sich der Kurze Hagen durch Individualität und die kleinen, inhabergeführten Geschäfte aus. Er bietet eine abwechslungsreiche Alternative zu dem sonst üblichen Einerlei der gängigen Filialisten. Motor des Erfolges ist die Interessengemeinschaft Kurzer Hagen. Eine Besonderheit und Ausnahme angesichts der vielen

Landschlachtere Tolle & Kroll – Delikate Fleisch- und Wurstwaren aus traditioneller handwerklicher Herstellung.

Leerstände in der Fußgängerzone und der Arnekgalerie ist es, dass es bis auf die ehemalige Bäckerei Schmidt keine Leerstände gibt und nach Geschäftsauf-



Uhren, Schmuck und Trauringe – Seit über 90 Jahren steht der Name VIRKS für Qualität



Änderungsschneiderei Hoppe

gaben die Räume sofort wieder vermietet sind. So auch bei der Schlachtereier Nachtwey, deren Inhaberin Bärbel Nachtwey in den wohlverdienten Ruhestand ging. Zum 1. Januar dieses Jahres übernahm die Land-schlachtereier Tolle & Kroll aus Diekholzen das Fleischereigeschäft am Kurzer Hagen, die auch schon vor der Übernahme zu den Geschäftspartnern von Bärbel Nachtwey gehörte.



Seit nunmehr über 60 Jahre bietet 1A Blumen Lange florale Inspirationen



Salon Lattmann – Der ganz besondere Salon im teilweise denkmalgeschützten Ambiente der 50er Jahre.

So müssen die Kunden auch weiterhin nicht auf delikate Fleisch- und Wurstwaren aus traditioneller, handwerklicher Herstellung verzichten.

Mobbi Dick – Hier schmeckt Fisch noch wirklich wie von der Küste



Teekontor Hildesheim – Seit 30 Jahren die Adresse für Tee und Porzellan



Dezember 2023
Internet Cafe
Triolog, **10.12**
& **17.12.2023**,
14.30–17 Uhr,
Teichstr. 6
Hildesheim,

Tel. 051 21-1 38 90
Gesprächsgruppe für Angehörige psychisch beeinträchtigter Menschen, **14.12.2023**, **17–18.30 Uhr**, Teichstr. 6, Hildesheim, gerne anmelden: Tel. 051 21-1 38 90

Januar 2024
Internet Cafe Trialog, **7.1. & 21.1.2024**, **14.30–17 Uhr**, Teichstr. 6 Hildesheim, Tel. 051 21-1 38 90
Gesprächsgruppe für Angehörige psychisch beeinträchtigter Menschen, **11.1.2024**,

17–18.30 Uhr, Teichstr. 6, Hildesheim, gerne anmelden: Tel. 051 21-1 38 90
Klimagerechter Umgang mit Nahrung und Umwelt – wie wir unsere Ernährung nachhaltiger gestalten können/ Greenpeace und UNI Hildesheim, **24.1.2023, 18–20 Uhr**, Teichstr. 6, Hildesheim, 4.– TN Gebühr, gerne anmelden: Tel. 051 21-1 38 90

Kontakt für Information/Anmeldung:
AWO Soziale Dienste Bezirk Hannover gGmbH - Trialog
Regionalverbund Hildesheim
Teichstr. 6
31141 Hildesheim
Tel. 051 21-1 38 90

www.awo-trialog.de
<http://www.awo-trialog.de>

Stricken & Schnacken – Strick Treff

Bei einer Tasse Tee und ein bisschen Musik sitzen wir zusammen und versuchen uns an Socken, Schals, Pullovern und so weiter. Dabei ist es egal, ob dir linke und rechte Maschen schon ins Blut übergegangen sind, oder du dich mutig an deinen ersten selbstgestrickten Schal traust. Alle sind willkommen!

Wir helfen gerne bei der Umsetzung deiner eigenen Ideen und geben Hilfestellung, wenn mal wieder irgendwo eine Masche verloren gegangen ist. Gerne kannst du Wolle und Nadeln mitbringen, wir haben auch einen kleinen Vorrat, den du benutzen kannst. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Treffpunkt: Faserwerk, Ottostraße 77, 31137 Hildesheim (direkt am Ottoplatz).
Zeiten: Jeden Donnerstag von 17.00–19.00 Uhr

Änderungsschneiderei

Flopp

Schneiderin

Kurzer Hagen 13
31134 Hildesheim
hoppe.schneiderei@web.de
Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr
Sa. 9.00–13.00 Uhr



05121/7581116

Ich wünsche meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest



*Frisch eingetroffen
die leckersten Wintertees und
wunderschöne Weihnachtsbecher*

Kurzer Hagen 14 · Telefon 1 47 92



Kontakt:
Kurzer Hagen 4 · 31134 Hildesheim
Telefon: 051 21 698 42 24
Internet: www.mobbidick.de

Öffnungszeiten:
Donnerstag–Samstag: 11.00–14.00
& 17.00–21.00
Küche: 11.00–14.00 & 17.00–21.00

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr

Keinen Ost-Innenstädter bekommen - hier liegt er aus

Oststadt:

Godis Backstube, Ecke Orleansstr./Goethestr.
Bäckerei Engelke, Ecke Katharinenstr./Einumerstr,
Lotto /Toto Kiosk ST., Einumerstr.19
Wendes Festtagsbäckerei, Einumerstr.14
Edeka Wächter, Frankenstraße 2B

Ostend:

Alnatura, Galgenbergblick 1/Ecke Ostendallee
Landbäckerei Grube, Ostendallee 10

Stadtfeld:

Sandras Kiosk, Triftackerstr. 14

Neustadt:

Fasson Textilpflege, Neustädter Markt 49
Bäckerei Safft, Ecke Goschen/Annenstr.
Fleischerei Buchheister, Goschenstr. 62
Eiscafe Elena Schneider, Neustädter Markt 55

Innenstadt:

Tolle & Kroll, Kurzer Hagen 1
Bäckerei Duygu, Bahnhofsallee 21
Bäckerei Engelke, Filiale Bahnhofsallee, Bahnhofsplatz 5
Vitalzentrum Brandes&Diesing, Osterstr. 5
Brotinsel, Kurzer Hagen 1

Michaelisgebiet:

Schlachtereier Dammstraße
Volkshochschule, Pfaffenstieg 4–5

Moritzberg:

Cafe Moritz, Dingworthstr. 38
Müller am Berg, Dingworthstr. 31
Der Ost-Innenstädter online unter

www.hildesheimer-stadteilzeitungen.de

Michaelisquartier



Adventswoche im Michaelisviertel

Vom 04.12.2023 bis zum 08.12.2023 findet im Michaelisquartier eine Adventswoche statt.

Verschiedene Organisationen, die unten im Plakat aufgeführt sind, werden an diesen Tagen ihre Gäste ein wenig verwöhnen.

Adventswoche im Michaelisviertel

Vom 4. bis zum 8. Dezember 2023 laden wir zur Adventswoche im Michaelisviertel ein. In vorweihnachtlicher Atmosphäre bieten wir an den jeweiligen Tagen und Orten immer ab 15 Uhr warme Getränke, Kekse, Kuchen und Adventsmusik an. Jede*r ist herzlich willkommen.

04.12. - Ev. - luth. Kindertagesstätte „Am Pferdeanger“ - Am Pferdeanger 30
Ev.-luth. Kindertagesstätte St. Michaelis-Klosterstraße - Klosterstraße 3

05.12. - Magdalenenhof/Tagespflege/Frauenkirchenort - Auf dem Roten Platz - Mühlenstraße 24

06.12. - Michaelis Weltcafé - Langer Hagen 36

07.12. - St. Michaeliskirche - Gemeindehaus Michaelisplatz 2

08.12. - Caritas-Wohnen Hildesheim - Klosterstraße 1

Ergänzung zum Termin am 05.12.2023:

Um 17.30 Uhr sind noch alle herzlich zur offenen (Frauen-)Liturgie in die St. Magdalenenkirche eingeladen; ein adventlicher Gottesdienst mit Agapemahl!

Aufgrund der frühen Anfangszeit des Adventskaffees wird es eine Pause geben. Vielleicht freuen sich gerade die Menschen, für die ein Termin am Nachmittag nicht möglich ist.



Erinnerungen an den „Lebendigen Adventskalender“ - Foto links: Wohl 32, Ehepaar Albe im Dezember 2013 - Foto rechts: Grundschule Alter Markt im Dezember 2019 - Fotos: Archiv

Diese Sponsoren sind bei der Finanzierung der Doppelseite über d



St. Michaelis: Adventsangebote

Adventsmusik bei Kerzenschein

Sonntag, 3. Dezember 2023, 17.00 Uhr
St. Michaelis
Adventslieder zum Mitsingen und Zuhören mit dem Posaunenchor St:Michael unter der Leitung von Ronald Schrötke.
Eintritt frei.

Adventsliedersingen mit Fritz Baltruweit

Samstag, 9. Dezember 2023, 17.00 Uhr
St. Michaelis
Adventsliedersingen für die ganze Familie mit Fritz Baltruweit und der besonderen vorweihnachtlichen Atmosphäre in der Michaeliskirche.
Eintritt frei.

Ein Tag im Adventskalender

Donnerstag, 7. Dezember 2023, 15.00 Uhr
Gemeindehaus St. Michaelis
Herzliche Einladung zum Singen, Hören, Klönen und gemeinsamer Zeit bei Gebäck und Getränken!

Der Hügel klingt

Samstag, 23. Dezember 2023, 17.30 Uhr
open air vor der Michaeliskirche
Traditionelles Weihnachtsmusizieren mit den Bläser:innen – bringen Sie mit uns den Hügel „alle Jahre wieder“ zum Klingen!

Martinsumzug im Wohl



Foto: Karl Scheide

POSAUNENCHOR
ST:MICHAEL
HILDESHEIM

**ADVENTSMUSIK
BEI KERZENSCHNEIN**

Adventsliedersingen
und weihnachtliche Musik

Posaunenchor St:Michael
Ronald Schrötke [Leitung]
Angelika Rau-Ćulo [Klavier]
Eckhard Gorka [Liturg/Sprecher]

Sonntag | 3. Dezember 2023 | 17 Uhr | St. Michaelis
Eintritt frei | Spenden für die Bläserarbeit erbeten



Singen mit Fritz Baltruweit

Alle Jahre wieder ...

Weihnachtsmarkt - Familienzentrums

Das Caritas Familienzentrums St. Bernward, Wohl 22d, lädt am 08.12.23 in der Zeit von 15 bis 18 Uhr zu einem Weihnachtsmarkt ein.

Bei einer stimmungsvollen Atmosphäre können Sie selbstgemachte Köstlichkeiten zu genießen.

Neben Schmalzgebäck, Kartoffelpuffer und Kakao besteht die Möglichkeit, weitere Leckereien und weihnachtliche Basteleien käuflich zu erwerben und selbst zu gestalten.

Nehmen Sie sich eine kleine Auszeit und besuchen sie uns im Caritas Familienzentrums.

Wir freuen uns auf Sie.

Text: Christina Markwort

Termine im MQ

Einladung zur Redaktionssitzung

Alle Interessierten sind herzlich willkommen am
Mittwoch, 13.12.2023, um 14:00 Uhr im Michaelis Weltcafé

Adventswoche im Michaelisviertel

Mo, 04.12.23, 15 Uhr, Kita „Am Pferdeanger“
Mo, 04.12.23, 15 Uhr, Kita St. Michaelis-Klosterstr.
Di, 05.12.23, 15 Uhr, Magdalenenhof
Di, 05.12.23, 17:30 Uhr, St. Magdalenenkirche
Mi, 06.12.23, 15 Uhr, Michaelis-Weltcafé
Do, 07.12.23, 15 Uhr, St. Michaelisgemeinde
Fr, 08.12.23, 15 Uhr, Caritas -Wohnen

Wer kann bei der Suche helfen?

Gesucht wird eine Abbildung oder ein Foto aus der Elisabethkirche in der Hildesheimer Oststadt.

Ende des Jahres 1948 bemalte der Maler und Grafiker Deister aus Sarstedt die freie Apsis der St. Elisabethkirche mit einer hochragenden Christusgestalt. Bei einer Neugestaltung 1976 wurde diese entfernt. Wer kann helfen?

Infos gern an Karl Scheide, Wohl 35, Hildesheim

Weihnachtskrippe im Hildesheimer Schulmuseum

Im Hildesheimer Schulmuseum in den Räumen der VHS, ehemalige Freiherr-vom-Stein-Schule, ist eine kleine Krippe zu besichtigen.

Die weihnachtliche Laubsägearbeit wurde 1949 von einem Schüler (Karl Scheide) der damaligen Moltkeschule gefertigt. Klassenlehrer Deister hatte von seinem Sohn, einem Kunstmaler die Papiervorlage den Schülern zur Verfügung gestellt. Mit Kohlepapier wurden die Figuren auf das Laubsägeholz übertragen, danach begann das Aussägen und Bemalen der Figuren.

Die Krippe wurde vor einigen Jahren dem Hildesheimer Schulmuseum überlassen. Näheres im Internet unter Uni Hildesheim Schulmuseum. Besuchsadresse: schulmuseum@uni-hildesheim.de



Text und Foto: Karl Scheide

Das Michaelisquartier im Ost-Innenstädter mit dabei. Vielen Dank!



Herbst im Michaelisquartier



»KLAMOTTE«
SECONDHAND
INH. GUNDULABOWE



Einumer Str. 16
31135 Hildesheim
Telefon
05121-1747422

- Hier finden Sie Markenkleidung
- Einzelstücke namhafter Hersteller und Designer
- Große Auswahl an Schuhen und Taschen

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.-Fr. 10.00–18.00 Uhr Sa. 10.00–13.00 Uhr

Gutscheine erhältlich

Ich wünsche allen meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest

IMPRESSUM

Herausgeber: Axel Fuchs
Redaktions- und Anzeigen-Anschrift: Ostertor 7, 31134 Hildesheim, Tel. (0175) 402 19 49
Redaktionsschluss ist der 25. jeden Monats, bis 15 Uhr, gilt auch an Sonn- und Feiertagen.
E-Mail: oststaedter@t-online.de
Internet: www.hildesheimer-stadtteilzeitungen.de



Das ist meine Familie

Oststadt Grill

Tel.: 05121 / 678 98 18
anrufen · bestellen · abholen

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.:
11.00 - 23.00 Uhr
Sa.-So.: 14.00-23.00 Uhr
Einumer Straße 94,
31134 Hildesheim



**GEMEINSAM
für Hildesheim.**

**Wir wünschen
erholsame Feiertage!
Mit uns gut leben.**

www.evi-hildesheim.de



Vinzenzpforte: Name für Tauschschrank gesucht

Die einen brauchen etwas nicht mehr, was die anderen schon lange vermissen. „Der Tauschschrank im Vorgarten der Vinzenzpforte ist für alle Menschen da“, betont Marie Hilgenfeld, die Leiterin des Sozialcafés. „Ob Spiele, Deko-Artikel oder Haushaltswaren: Was bei den einen verstaubt, ist für andere Gold wert.“ Was lieber nicht in den Tauschschrank sollte: Kleidung, Lebensmittel und Bücher.

Der Tauschschrank wurde mit viel ehrenamtlichem Engagement und technischem Know-How von Gästen der Vinzenzpforte gebaut. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine hat den Bau des Tauschschanks mit einer Direktspende von 900 Euro unterstützt. Zusätzlich hat der Ortsrat der Hildesheimer Neustadt eine anteilige Beteiligung in Aussicht gestellt.

Jetzt wird ein Namen für den Tauschschrank gesucht. Die drei besten Vorschläge werden jeweils mit einem Drei-Gänge-Menü für zwei Personen in der Vinzenzpforte belohnt.

Wer einen passenden Namensvorschlag hat, kann diesen an das Team der Vinzenzpforte senden, per E-Mail an info@vinzenzpforte.de oder telefonisch unter 051 21-10 98 75.

Tobias Eckardt, Ortsbürgermeister der Hildesheimer Neustadt, betont, es sei eine gute Idee den Überfluss in unserer Gesellschaft zu teilen. Deshalb sei der Ortsrat schon länger auf der Suche nach einer solchen Initiative gewesen.

„Und ich kann mir keinen besseren Ort für einen Tauschschrank in der Neustadt vorstellen als den Vorgarten der Vinzenzpforte“, so Eckardt. Marie Hilgenfeld sieht darin auch eine Chance, Nachhaltigkeit und Nachbarschaft zu verbinden. „Menschen unterstützen und dabei Müll vermeiden, das ist doppelt Win-Win.“



Marie Hilgenfeld_Tauschschrank.jpg: Der Tauschschrank wurde mit viel ehrenamtlichem Engagement von Gästen der Vinzenzpforte gebaut. Die Sparkasse Hildesheim Goslar Peine unterstützt das Projekt, auch der Ortsrat der Hildesheimer Neustadt hat eine Beteiligung in Aussicht gestellt. Foto: Vinzentinerinnen Hildesheim

Preissenkungen bei der EVI: Strom und Gas werden spürbar günstiger

Die EVI Energieversorgung Hildesheim senkt ihre Preise für die Grundversorgung in Strom und Gas in Hildesheim und Bad Salzdetfurth zum 1. Januar 2024 deutlich. Im Schnitt senken sich die Arbeitspreise in der Grundversorgung Gas um rund 17 Prozent, in der Grundversorgung Strom um rund sechs Prozent.

„Das sind sehr gute Nachrichten für unsere Kundinnen und Kunden“, erklärt Mustafa Sancar, kaufmännischer Geschäftsführer der EVI und sagt weiter: „Die Preissenkungen sind ein gutes Signal und zeigen eine Entspannung auf den Märkten, die wir – neben dem Weltgeschehen – weiterhin genau im Auge behalten. Es ist unser Anspruch, im Rahmen unserer vorausschauenden und nachhaltigen Beschaffungsstrategie gute Einkaufspreise für unsere Kundinnen und Kunden zu erzielen, um weiterhin attraktive Produkte anbieten zu können. Insofern freuen wir uns, unseren Kundinnen und Kunden in der Grundversorgung etwas Gutes zu tun.“

In der Grundversorgung Gas sieht es folgendermaßen aus: Der Arbeitspreis sinkt um 17 Prozent um 2,2 Cent brutto, der Grundpreis erhöht sich minimal um 0,3 Cent brutto pro Monat bei einem Mehrwertsteuersatz von derzeit sieben Prozent. Die Ersparnis für einen Haushalt mit einem durchschnittlichen Verbrauch von 18.000 kWh pro Jahr sind 390,00 Euro brutto in 2024, unter Berücksichtigung der Preisbremse bis zum 31. 3.2024 und dem Mehrwertsteuersatz von 19 Prozent ab dem 1. 4. 2024.

Bei der Grundversorgung Strom ändert es sich so: In Hildesheim gibt es eine deutliche Senkung des Arbeitspreises um sechs Prozent um 2,26 Cent brutto pro kWh, der



Mustafa Sancar, kaufmännischer Geschäftsführer der EVI Energieversorgung Hildesheim

Grundpreis erhöht sich lediglich um 0,98 Cent brutto pro Monat. Unterm Strich bedeutet dies für einen Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 2.500 kWh eine Ersparnis von rund 45 Euro brutto im Jahr 2024. Aufgrund eines unterschiedlichen Preisgefüges sinkt der Arbeitspreis in Bad Salzdetfurth um fünf Prozent um 1,8 Cent brutto pro kWh, der Grundpreis sinkt hier um 0,03 Cent brutto pro kWh und Monat. Auch hier ergibt sich für einen Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 2.500 kWh eine Ersparnis von rund 45 Euro brutto im Jahr 2024.

Theaterpremiere: Angst/Mut

Über die Facetten der Angst und den Mut, ihr zu begegnen

Wie fühlt sich Angst an? Und was bedeutet es, mutig zu sein? Diese Fragen untersucht das Theaterpädagogische Zentrum Hildesheim (TPZ) in seinem Spielzeitprojekt „E-Motion in Motion“. Die Premiere findet am 16. Dezember im Theaterhaus statt.

Seit Juni haben sich über zwanzig Menschen getroffen und die Gefühle Angst und Mut kreativ untersucht. In zwei Gruppen und wöchentlichen Proben wurde verschiedenen Facetten der Emotionen Ausdruck verliehen. Die Ergebnisse werden gemeinsam präsentiert.

Unter der Leitung von Birte Heinecke und Paula Bellaguarda haben Teilnehmende zwischen 14 und über 70 Jahren tänzerisch zum Thema Angst geforscht. Entstanden sind bewegende Bilder, die in einer eindrücklichen Tanzperformance im Theaterhaus gezeigt werden.

Parallel zur Aufführung erwartet das Publikum eine künstlerische Installation zum Thema Mut. Junge Erwachsene haben unter der Leitung von Magdalena Suss und Ginger Marlene Grohe persönliche Texte und Bilder kreiert, die verschiedene Interpretationen von Mut zeigen und inszenieren.

Die Premiere von „Angst/Mut“ findet am Samstag, 16. Dezember, um 18 Uhr im Theaterhaus statt. Eine weitere Aufführung ist für Sonntag, 17. Dezember, um 14 Uhr geplant. Der Eintritt beträgt zwischen zwei und zwanzig Euro, je nach Selbsteinschätzung.



Tanzend die Angst erkunden: Das Spielzeitprojekt des TPZ beschäftigt sich mit den Themen Angst und Mut. Foto: Jan Felix Bergmann

zung. Tickets können auf der Webseite des Theaterhauses unter www.theaterhaus-hildesheim.de erworben werden.

Das TPZ bittet um eine Beachtung der Trigger-Warnungen vor Ort, da sich die Aufführung mit dem Thema „Angst“ auseinandersetzt. Weitere Infos zum Projekt unter

www.tpz-hildesheim.de/emotioninmotion

„Angst/Mut“ ist im Rahmen des Spielzeitprojekts „E-Motion in Motion“ entstanden. Das Projekt wird gefördert von der Stiftung Niedersachsen, dem Landesverband Soziokultur, der Kulturstiftung der Sparkasse Hildesheim, der Friedrich-Weinhagen-Stiftung, der Johannishofstiftung, dem Landkreis Hildesheim sowie von der Bürgerstiftung Hildesheim.

DENTAL FRISCH

"Gepflegter Zahnersatz, Visitenkarte eines Prothesenträgers"

Herstellung von Zahnersatz	Reinigung von herausnehmbarem Zahnersatz
- Kronen	Professionelle Beseitigung von
- Brücken	- Ablagerungen
- Totale Prothesen	- Tabak
- Kombierter Zahnersatz	- Tee
(Suprakonstruktion)	- Kaffee
- CAD/CAM Zirkon Vollkeramik	- Calcium (Zahnstein)
- Fräs- und Geschleibetechnik	Rückständen
- Kostenvoranschläge (Zähne müssen bezahlbar bleiben)	

Orleansstr. 74 - 31135 Hildesheim
Tel: 0 51 21 / 2 94 60 00 Fax: 0 51 21 / 9 22 90 01
Mobil: 0171 / 9 36 28 95

Marco Conrad
Meister der Zahntechnik

e-mail: dentalfrisch@web.de

Aabacus Bestattungen

würdevoll • kompetent • preiswert

Kostenlos und unverbindlich informieren.
Ihr Aabacus-TEAM in HILDESHEIM 05121 4087 112

Top bewertetes Bestattungsinstitut: 4,91/5 ★★★★★

Wir drucken umweltfreundlich ...
... mit Biostrom

Natürlich von EVI Hildesheim und zu 1/3 selbsterzeugt mit unserer Photovoltaikanlage!



Druckhaus Köhler
Harsum GmbH

Druckhaus Köhler GmbH · Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum

Telefon (0 51 27) 90 20 4-0 · Telefax (0 51 27) 90 20 4-44 · E-Mail: info@druckhaus-koehler.de · www.druckhaus-koehler.de



Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Carina
FRISUREN

Goschenstraße 56 · 31134 Hildesheim
Telefon 0 51 21 - 33 444
www.carina-frisuren.de

Hildesheimer Neustadt

Weihnachtsmarkt am Katzenbrunnen

10. Dezember 11 bis 18 Uhr

Bitte eigene Tasse für den Verzehr von Glühwein mitbringen.



BERATUNG • FERTIGUNG • MONTAGE

MÜLLER 75 Jahre
1948-2023
SCHORNSTEINBAU

- Schornsteinabbruch und Schornsteinerneuerung mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturm- und Blitzschadenbeseitigung
- Drohneneinsatz

Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit, ein besinnliches Fest und ein gesundes neues Jahr!

MÜLLER Schornsteinbau GmbH

Verwaltung: Enniskillener Str. 111 33647 Bielefeld Tel. 0521 404260-0
Produktion: Fabrikstr. 41 33659 Bielefeld Tel. 0521 404260-0
Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269a 30179 Hannover Tel. 0511 9666833

www.mueller-schornsteinbau.de



Spielplatz Elisabethgarten im Ostend freigegeben



Der Kinderspielplatz Elisabethgarten im südlichen Teil des Landschaftsfensters des Baugebietes Ostend ist seit Kurzem zur Nutzung freigegeben. Die Gestaltung des Spielplatzes richtete sich nach den Wünschen der Kinder, die ihre Vorstellungen im Rahmen einer Beteiligung vor Ort bereits 2021 einbringen konnten. Dazu waren alle Kinder und Jugendlichen, die bereits damals im Ostend lebten, eingeladen, sodass insgesamt etwa 30 Personen – Groß und Klein – ihre Ideen austauschten. Um den Kindern und Jugendlichen die Entscheidung zu erleichtern, wurden auf Pla-

katen verschiedene Spielgeräte bildlich dargestellt. Die Beteiligten hatten die Möglichkeit, mittels Smiley ihr Lieblingsspielgerät zu wählen.

Die Kinder können sich nun an zwei Spieltürmen, Wipp-Tieren und Hüpfplatten sowie einem Balancierpfad erfreuen. Des Weiteren laden Bank-/Tischkombinationen zum Verweilen ein. Fahrradständer stehen am Spielplatz zur Verfügung. Die Kosten für die Herstellung des Spielplatzes belaufen sich auf etwa 250.000 Euro.



Miteinander sind wir stark! - Herbstferien in der Nordstadt

Was man alles schaffen kann, wenn man als Gruppe zusammenhält, das konnten die Kinder erfahren, die in den Herbstferien an dem fünftägigen Angebot „Miteinander sind wir stark!“ der Internationalen Jugendgemeinschaftsdienste teilgenommen haben. Im Fokus der Woche stand das Miteinander. Täglich wurden Kennenlern- und Kooperationsspiele gespielt, um die teilnehmenden Kinder, die sich untereinander nicht alle kannten, zu einer Gruppe zusammenwachsen zu lassen. Daneben standen vielfältige Aktionen auf dem Programm, bei denen die Kinder erlebten, wie wertvoll es ist, als Gesellschaft zusammenzuhalten und dass auch

sie schon einen Teil dazu beitragen können. So wurden an einem der Tage mehrere Säcke Müll im Friedrich-Nämsch-Park gesammelt, an einem anderen drei verschiedene Kekssorten gebacken, um sie in kleinen Tüten in den Fair-Teiler zu legen. Außerdem gestalteten die Kinder zahlreiche stimmungsvolle Windlichter für den Speiseraum des Guten Hirten und brachten sie auch direkt dorthin. Zum Abschluss gab es am Freitag die gemeinsam gebackene und dadurch „beste Pizza der Welt“. Das Ferienprojekt wurde ermöglicht durch die Förderung des Verfügungsfonds „Sozialer Zusammenhalt“ der Stadt Hildesheim.

Verschiebung der Abfuhrtage Weihnachten/Neujahr

Weihnachten			
von Montag	25.12.2023	auf Samstag	23.12.2023
von Dienstag	26.12.2023	auf Mittwoch	27.12.2023
von Mittwoch	27.12.2023	auf Donnerstag	28.12.2023
von Donnerstag	28.12.2023	auf Freitag	29.12.2023
von Freitag	29.12.2023	auf Samstag	30.12.2023

1. Januar 2024 (Neujahr)			
von Montag	01.01.2024	auf Dienstag	02.01.2024
von Dienstag	02.01.2024	auf Mittwoch	03.01.2024
von Mittwoch	03.01.2024	auf Donnerstag	04.01.2024
von Donnerstag	04.01.2024	auf Freitag	05.01.2024
von Freitag	05.01.2024	auf Samstag	06.01.2024



Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit für das neue Jahr!



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT HILDESHEIM
Telefon: 0 50 64 / 9 05-0
Fax: 0 50 64 / 9 05-99
E-Mail: info@zah-hildesheim.de
Internet: www.zah-hildesheim.de



ZAH • Bahnhofsallee 36 • 31162 Bad Salzdetfurth

Unabhängig beraten - selbstbestimmt teilhaben

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) bietet für alle Menschen mit Beeinträchtigung und deren Angehörige eine unabhängige und kostenlose Beratung zu allen Themen der Teilhabe an. Die Beraterinnen der EUTB® für Stadt und Landkreis Hildesheim, Sabine Jensen und Franziska Suhari schreiben monatlich an dieser Stelle über Themen aus ihrem Beratungsalltag.

Heute: Sabine Jensen

Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben
Menschen mit einer Behinderung oder drohenden Behinderung haben einen Anspruch auf Teilhabe am Arbeitsleben. Wer aus gesundheitlichen Gründen die bisherige Tätigkeit nicht mehr dauerhaft ausüben kann oder für wen ein Berufseinstieg bzw. Wiedereinstieg aufgrund einer Behinderung nicht ohne Unterstützung möglich ist, kann einen Antrag auf Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben stellen. Diese Leistungen werden erbracht, um Erwerbsfähigkeit zu erhalten, zu verbessern, herzustellen oder wiederherzustellen
Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben können sein:



Sabine Jensen

Franziska Suhari



- Diagnose- und Eignungsfeststellungsverfahren
- Berufliche Bildungsmaßnahmen
- Arbeitsassistenten
- Leistungen an Arbeitgeber*innen
- Technische Arbeitshilfen

Es gibt verschiedene Kostenträger, doch sind in der Regel die Agentur für Arbeit oder die Träger der gesetzlichen Rentenversicherung zuständig. Die Zuständigkeit und welche Unterstützung gewährt werden kann, hängt von den persönlichen Voraussetzungen und dem Bedarf der Antragstellerin/des Antragstellers ab. Wenn Sie Fragen zur Teilhabe am Arbeitsleben haben, können Sie sich bei der EUTB® beraten lassen.

Kontakt
EUTB® für Stadt und Landkreis Hildesheim
Osterstraße 6 / Eingang Jakobstraße
31134 Hildesheim
Tel. 05121 - 28 20 941 / 28 20 942
info@eutb-hi.de
www.eutb-hi.de

HAIRLICH... FRISUREN MIT STYLE
Wir wünschen eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.
Lydia Hordt
Monika Tittl-Bode
Jannina Reinecke
Peter Mietz
Moltkestraße 28 • 31135 Hildesheim
Telefon 0 51 21 - 7 41 49 53 • www.friseur-hairlich.de

Eut DESIGN HAARSTUDIO
Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2024!
Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns recht herzlich bei all unseren Kunden!
Ellen Pauer und Kerstin Hartge
Luisenstr. 1 • 31141 Hildesheim • ☎ 05121/35944 • Fax 35953

Weißer Weihnacht
Weißer Weihnacht auf meine Weise. 'Wenn ich die Gänseblümchen seh', erklingt in mir ein Lied ganz leise. Weißer Weihnacht, auch ohne Schnee.

Ich wünsche ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2024
ElviEra Kenschke

Party in der Kufa: Trashig ins neue Jahr

... für alle die keinen Bock auf Silvester Gala haben!

Das Jahr neigt sich dem Ende und du hast keine Lust auf Wachsgießen zu Hause? Häppchenparty im Edelrestaurant? Glamuröse Silvester Gala? Nicht bei uns! Wir starten den Abend mit Karaoke in der APOtheke ab 20.00 Uhr. Ab 23.00 Uhr könnt ihr zu den trashigsten Songs der 90er & 2000er und Trashno/Techno das Tanzbein schwingen.

Dresscode am Abend? Einhornkostüm, ja bitte! Auch Abendkleid geht klar! Halloweenkostüm noch über, kein Ding. Jogginghose und T-Shirt? Auch kein Problem. Hauptsache Wohlfühlatmosphäre.

2024 wird bestimmt besser als 2023. (Auch wenn wir das seit 2020 sagen). Eintritt 12 € VVK 10 €

Donnerstag, 7. Dezember, 19 Uhr Globetrotter auf dem Weihnachtsteller

- Zur Biologie von Schokolade, Marzipan und Pfefferkuchen

Heute erschwinglicher Genuss für jeden, waren die exotischen Zutaten der Rezepturen einst rares Gut. Ihr Besitz stand für Reichtum, verschaffte Prestige und schrieb im Handel, der Medizin wie auch in der Naturkunde Geschichte. Der Vortrag entführt in exotische Anbauländer, verrät Spannendes zu Herkunft wie Biologie der Pflanzen und lässt die Welt der Spezereien mit (fast) allen Sinnen genießen. Anmeldung: Dr. Regina Walther, rw_aumon-de@web.de.

Ort wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.

Räer AUSTRÜSTUNGEN

Stirnlampe LED Recharge, nachhaltig
19,80 €
Altes Dorf 18 - 20 | 31137 Hildesheim
Tel. 05121 7487660 | www.raer.de

Haushaltsauflösungen - Transporte
Pitti
UMZÜGE - ENTRÜMPELUNG
An- und Verkauf
Das Trödelparadies auf über 1500 Quadratmeter
Telefon: 0 51 21 - 28 74 300
Mobil: 0176 - 79 79 71 82
Steuerwalder Straße 91
31137 Hildesheim
pitti0203@hotmail.de
pitti-entruempelung.de

Menschen würdig pflegen 

T. Teresienhof
caritas senioren wohnen & pflege
Steuerwalder Str. 18 • 31137 Hildesheim
Telefon 05121 20660-3 • www.caritas-teresienhof.de

M. Magdalenenhof
caritas senioren wohnen & pflege
Mühlenstraße 24 • 31134 Hildesheim
Telefon 05121 20409-0 • www.caritas-magdalenenhof.de

Square Dreamers e.V. Hildesheim



Wie – außer in Corona-Zeiten – in jedem Jahr haben die Square Dreamers e.V. Hildesheim am ersten Sonntag im November ihren „Tortentanz“ in der Sporthalle der Renata-Schule Hildesheim veranstaltet, inzwischen zum 36. Mal.

Etwa 120 Tänzer aus ganz Deutschland sind angereist, um zusammen mit den rund 30 Mitgliedern „Modern American Square Dance“ zu betreiben und die über 50 vor-

wiegend selbstgebackenen Torten zu ver-speisen. Beim Square Dance stellen sich jeweils 8 Tänzer zu einem Quadrat („Square“) auf und ein „Caller“ sagt die Figuren an, die getanzt werden sollen.

Square Dance ist ein Tanzsport für Jung und Alt, Paare und Singles. Wettkämpfe und Konkurrenzdenken gibt es hier nicht. Die 70 Grundfiguren können in etwa einem Jahr erlernt werden. Danach kann man in Square-

Damit Weihnachten für obdachlose Menschen kein Tag wie jeder andere wird

Fortsetzung von Seite 1

zenzpforte auf Geldspenden angewiesen. Spenderinnen und Spender können die Bankverbindung IBAN: DE66 3706 0193 5007 3880 30, BIC: GENODED1PAX, Verwendungszweck: Vinzenzpforte nutzen oder eine Spende über PayPal unter Vinzenzpforte@kongregation-hi.de leisten.

Gerade zu Weihnachten, der Zeit der Gemeinschaft und Nächstenliebe, möchten viele Hildesheimerinnen und Hildesheimer etwas Gutes tun und bedürftige Menschen unterstützen. Mit ihren Spenden bringen sie Weihnachten zu denen, die das Fest nicht in einer gemütlichen Wohnung am reich gedeckten Tisch verbringen werden. Das traditionelle Weihnachtsessen für obdachlose und wohnungslose Menschen, das die Lobby und die Ambulante Hilfe gemeinsam organisieren, findet in diesem Jahr wieder

statt. Fünfzig Weihnachtssessen sind dank einer großzügigen Einzelspende bereits finanziert.

Weitere Spenden werden dringend benötigt.

Die Lobby nimmt warme und regen-feste Bekleidung, Winterschlafsäcke und Isomatten, warme Handschuhe, dicke Socken, Mützen und winterfeste Schuhe entgegen. Spenderinnen und Spender können sich telefonisch ankündigen unter (0 51 21) 935 725 10.

Um die Weihnachtstüten für wohnungslose und obdachlose Menschen füllen zu können, werden Sachspenden von der Ambulanten Hilfe für wohnungslose Frauen und Männer entgegengenommen. Erbeten werden haltbare Nahrung wie Lebensmittel in Dosen, Brot und Backwaren, Süßigkeiten, Kaffee und Tee und Hygieneartikel. Die Spenden können telefonisch angekündigt werden unter (0 51 21) 13 37 25.



NATUR-CONCEPT®

Gesunde Raumgestaltung und mehr

Gehen wir in uns!

Als Rauh Nächte bezeichnet man die Zeit zwischen den Jahren, in der die Tür zur Anderswelt weit offen steht. Um in dieser Zeit inne zu halten und neue Kraft zu schöpfen, halten wir für Sie ein Ritualset mit vielen Utensilien bereit.

Verschiedene winterliche Duftmischungen und Raumsprays hüllen ein, schenken Ruhe und lassen Vorfriede aufkommen. Unsere Himalaya-Salzlampen fördern Entspannung, schaffen positive Energie und sind ein natürlicher Luftreiniger.

Lassen Sie sich überraschen, was es bei uns noch zu entdecken gibt – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

André Parpeix, Malermeister · Richard-Gerlt-Str. 2 (Lachnerring) · 31137 Hildesheim
Telefon: 0 51 21 - 2 52 35 · Telefax: 0 51 21 - 60 50 10 · www.natur-concept.de





SONTAG

S T E U E R B E R A T E R

Unsere Leistungen auf einen Blick:

- Klassische Steuerberatung
- Steuergestaltung
- Wirtschaftsberatung
- Finanzbuchhaltung
- Lohn-/Baulohnabrechnung
- Strategische Vermögensplanung
- Erbschaft-/Schenkungsteuer

Unsere Stärken:

- umfassende Betreuung
- kompetente Beratung
- kurzfristige Bearbeitung
- Einhaltung von Fristen
- hoher Qualitätsstandard
- motiviertes Fachpersonal
- ständige Fortbildung

UNSER ZIEL IST IHR ERFOLG

Helmuth F. Sontag 31137 Hildesheim Phoenixstraße 2
Steuerberater Tel (051 21) 8704-0 Fax (051 21) 8704-44
www.steuerberater-sontag.de E-Mail: info@steuerberater-sontag.de

Dance-Clubs auf der ganzen Welt mittanzen. Die Square Dreamers tanzen jede Woche mittwochs von 19.00–21.30 Uhr im Ballettraum der Sporthalle der Robert-Bosch-Gesamtschule, Richthofen-

straße 37, 31137 Hildesheim. Bei weiteren Fragen bitte melden mit den Kontaktformularen auf unserer Homepage squaredreamers.de oder telefonisch bei Annette Grün, Tel. (0 51 21) 2 94 64 62.



daheim

STATT HEIM

KRANKENPFLEGE

rundum gut versorgt

- ambulante Kranken- und Altenpflege
- Alltagsbegleitung
- Begleitung bei MDK Gutachten
- Behindertenhilfe
- Besuchsdienste
- Einkaufshilfe
- hauswirtschaftliche Hilfe
- Pflege von Schwerkranken und Sterbenden
- Urlaubs- und Verhinderungspflege






worklifeplus.de/dsh-hi

fotolia.de

24h erreichbar:

☎ 05121 - 3 30 30



zur Website

Hauptsitz Hildesheim Sedanstr. 48 31134 Hildesheim	Pflegestützpunkt Algermissen Marktstr. 8 31191 Algermissen	Tagespflege Ostend Am alten Wasserwerk 16 31135 Hildesheim
---	---	---

www.dsh-hi.de · info@dsh-hi.de